

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΗΘΗ ΚΑΙ ΕΘΙΜΑ

# ΤΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ ΣΤΗΝ ΚΡΗΤΗ

Ο Γενικός Μπροπολεμικός Επίτροπος της χηρευούσης ιερᾶς Επισκοπής Λασίτης και Σοσσίων, Αρχιμανδρίτης ο "Αγαθούγελος Λειφοβάρδος", δοκιμός, αυγγράφεις και ίστορικος, είχε την καλούσιν να γράψη, χέριν των θαυματουργών του «Πιπουλετού», την κατόπιν ωραία περιγραφή των Χριστουγέννων των Κρητών, την δοτούσε, αν και άλλογον καθιερεμενήν, δημοσίευσος, εύχαριστας.

Πολλά παλιά έπιναν άσωμα στην Κρήτη, πού σύνουν λιγότερο καὶ ζάνωνταν.

Άμερ φτωχή ή Σωροφοτή, οι ἀνδρες ἀρχίζουν την προετοιμασία για τη Χριστούγεννα. Σήνουν βύρσους για νά πάσσουν λαγούς καὶ τὰ παιδιά «φρονάδες» για νά πάσσουν ταΐζες, κοτούρια, πέδοντες, σολαρίδες (μετεκάννων), γιανάκια (καλύμνινον). Τὰ θηράματα αὐτά τα παστούν στὸ λάδι, διπού τ' ἀφήνουν ὡς τὰ Χριστούγεννα.

Τὰ φάρια πανύν νά τὰ τοῦν στην Κρήτη ἀπὸ τοῦ 'Αγίου Στυρίδονος. Μόνο στις 23 Δεκεμβρίου, όπτες ἔστραζουν οι Δέκιοι, τρόπεν λάδι.

\*\*\*

Τὴν παραμονὴν τῶν Χριστούγεννων, πρωὶ-ρωῷ, ὁ πατέρας ψά πάνα νά φέρῃ ξύλα για το φύρων καὶ τὰ παιδιά ψά πάνε νά μαζεψον μάρουα για το μαζεύεσσα καὶ νεράζουν για τὸν «χοιρό».

Η μητέρα, ἀπὸ τὴν νύχτα ἀκόμη, θὰ ζυμώσῃ τὰ Λοιστόφωμα καὶ τὴν κούλινηρε τῆς γιοτῆς. Στὴν έπινασα αυτὸν δὲν χρηματοποιὸν προζητά τὸ δικό τους. Στέλνουν καὶ ζητάνε ἀπὸ τὴν γειτονιά, προσέχοντας δὲ κατὰ τὴν μεταφορὰν του νά μὴ τὸ ίδον τὰ ἄστρα.

Τὸ Χριστόφωμα κάθε οἰονόγενει τὸ στέλνει πρώτα στὴν ἐκκλησία για νά μηνινούνται ὁ πατέρας τῶν πεδινῶν ποὺν κάθηραν ἀπὸ τὸ σπίτι.

Κάθε νοικοκυρά ζυμώνει τὶς ἡμέρες αὐτές καὶ μιρούν Χριστόφωμα για τὰ παιδιά τοῦ σπιτιοῦ καὶ για δύος τοὺς φτωχοὺς ποὺ θέλει να βοηθήσῃ.

\*\*\*

Τὸ ἀπόγευμα τῆς παραμονῆς βάζουν τὸ μεγάλο εμπακιστόπακλο στὴ φωτιά νά βράση. Είνε ἡ δύσα πού πρέπει νά σφαγῇ ὁ κούρος.

Οὐα τὰ σπίτια σφάζουν καὶ ἀπὸ ἓνα χοίρο στην Κρήτη. Τὸν μαδάνη, τὸν πλένον καὶ τὸν κρεμανή στὸν εγκρόξιλο. «Αμα τὸν κρεμανίσσων, πέροναν εὐχινόντων» ίένα θάμνο μὲ στηληρὰ κλαδιά, ποὺ τὸν μεταγρύζουντα καὶ γιὰ ποταμάνια στὴν Κρήτη), τὸν ἀνάβοντα καὶ τὸν γυριζούνταν ἀναμένο σὲ διο τὸ σῶμα τοῦ χοίρου για νά καη ἃν έμεινε κακοῖ τούρια. «Αἱένος θέτερα φέρουν τὰ παιδιά τὰ νεόντα καὶ τρίβουν μ' αὐτὰ δόλσηλο τὸ χοῖρο». Είτε γίνεται ἀσπόρος πάντα τὸ χοῖρο!

\*\*\*

Τὸ φαγητό τῆς ἡμέρας τῶν Χριστούγεννων στὴν Κρήτη είνε τὸ χοιρόν μὲ μάραθα. «Ἐπίσης φαγητό τῆς ἡμέρας είνε καὶ τὸ βραστό κριονό, στὸ Σουού τοῦ δοπίου φίγουνες «εἰνόχοντων» (τραχανᾶ).

Τὸ βράδυ τῆς παραμονῆς πρέπει νά λουστή δόλσηλην ἡ οὐκογένεια, ἀπὸ τὸν πιὸ μικρὸν ὡς τὸν πιὸ μεγάλο.

Τὰ παιδιά κλαίνε καὶ δέν θέλουν νά λουστούν, μὰ ἡ μάνα τοὺς τὰ φροντίδα τοὺς:

— «Αν δὲν λουστής, φάρδοινον οἱ «Καρακατζόληδες» (Καλλιάντεροι) νά σὲ χτενίσουν με τὸ εχειρότενα, (χειρότενεν είνε τὰ λανάρια, σιδερένια καρφιά καρφωμένα ἀπάνω σὲ ξύλο, μὲ τὰ δοπιά ξένοντα τὰ μαλλιά ἡ νοικοκυράδες).

«Ετοι φοβούνται τὰ παιδιά καὶ δέντονται στὸ λούσιμο.

Στὸ μεταέδην αὐτὸν εγένονται καὶ οἱ Καλανδισταί, στὸν δοπιόν η νοικοκυράδες μοιράζονται αὐγά καὶ κρασί.

— Καὶ τοῦ χρόνου μὲ πλειότερα! εὔχονται αὐτοῖς.

— Εἴχαριστῶ καὶ βοήθειά σας τοῦ Χριστού, τῆς Γέννησης απατάταις καὶ νοικοκυρά μαγειρεύει. Πλύνει τὸ «εἰνόχοντρο» στὸ ζουμένο τοῦ χοίρου, βράζει



τὰ μάραθα μὲ τὸ πρέπει. Είτε ή νύχτα προχωρεῖ. Απὸ καυσοῦ σὲ καρδὸν βγάνει καὶ κυττάζει τὸν δρίζοντα νά ίδη ἀπὸ τὰ δότρια ἢ κανεὶν νά σημάνει.

— Νά ένα στόρο φωτεινὸν στὸ οινάνδρον. Είνε τὸ «μεράστρο» (ὁ Αἴγερνός).

Κι' αὐτάνον σ' αντά νά ζει ή καμπάνες.

— Ντάγχ, ντάγχ, ντάγχ!

Τρέχει τότε ἡ μητέρα καὶ ζητάει τὰ παιδιά.

— Η καμπάνες εἴπεισαν, (έγινησαν).

— Γιατί, μητέρα, τόσο νύχτα σήμερα;

— Γιατί είνε Χριστούγεννα, παιδιά μου.

Κι' ἀρχίζει πει τὸ στόλισμα για τὴν ἐκκλησια.

\*\*\*

Σὲ λίγο ζεινήνει ὅλοι για τὴν ἐκκλησια.

Μπροστὸν ὁ πατέρας μὲ τὴν κουλοῦρα στὰ χέρια. Τὴν πηγάνινε καὶ τὴν ἀσούσιτα μπρὸς στὸ ίερό.

— Αμα μαζευτοῦντε δόλοι, φωνάζει ὁ πατέρας :

— Λείπει καμιά αἰσχύνεται;

— Οχι, τοῦ ἀπαντοῦν.

Καὶ ἀρχίζει τότε :

— «Εὐλογητός ὁ Θεός...» καὶ φάλλεται ἡ λιτή.

Καὶ προχωρεῖ ἡ λειτουργία. Μπρὸς στὸ ίερό βρίσκονται σωρὸς ἡ κούλιδης τῶν νοικοκυρῶν. «Ολόζηρο βονό!...

— Αμα τελειώσῃ λειτουργία, ἀρχίζει τὸ μηνιάνιμα «τῶν ἀπολεσθέντων, τῶν νεκρῶν.

\*\*\*

— Οταν τελειώσῃ η λειτουργία γνιζοῦνται στὰ σπίτια τους.

Η μητέρα περιμένει μὲ στρωμένο τὸ τραπέζι. Καὶ τί δὲν ἔχει τὸ τραπέζι αὐτὸ!

Βροστό, χοντρούδινον μὲ μανέστρου, κιονινὸν μὲ μάραθα, τσίλιες, μπετόπιτος, πέρδοντες, γιανάκια, λαγούς, σικότι κούδους, σπρογγάπτο κτλ.

Στέκονται ὅλοι γύρω στὸ τραπέζι, ἀλλὰ δὲν ἀρχίζουν νά τρων. Η μητέρα δὲν ἐτελείστεις ἀκόμα. Πρόπει νά θυματίσῃ καὶ θυματίζει καὶ ζειχεῖ. Η εὐέξης τῆς δὲν ἀκούνται τα. Μόλις τὶς φινιρίζει...

Επειτα πρέπει νά μοιραστοῦν φαγητὰ στὸν φτωχούς. Φαγητὰ καὶ Χριστόφωμα καὶ λάδι καὶ κρασί.

Επειτα ἡ μητέρα μοιράζει σὲ κάθε παιδιό τὸ Χριστόφωμα του καὶ αὐτὸ τῆς αποτέλεσται τὸ χέρι. Κι' έτοι ήσυχοι πειά καὶ εὐτηχεῖς, γιατὶ κανεὶς δὲν θά πεινά τὴν μηρό αὐτή, καθόντα στὸ Χριστουγεννιάτικο τραπέζι καὶ τρών τις φινιρίζει...

\*\*\*

— Ολη τὴν μηρά γενική διασκέδασις στὸ χωριό. Επισκέψεις, δίσκου μὲ μεζέδες καὶ καλὸ κρασί «Αμαριανό». Τὸ τραπέζι πρέπει νά μείνη στρωμένο καὶ γεμάτο φαγητά, κρασί καὶ μεζέδες ἐπὶ δύο μηρές. «Οσοι έχουνται στὸ σπίτι πλησιάζονται καὶ τρών καὶ πίνουν καὶ είναισαντος:

— Καὶ τοῦ χούνου!

— Πρώτα δὲ Θεός!...

— Αρχιμ. ΑΓΑΘΑΓ. ΛΟΓΚΟΒΑΡΔΟΣ

## Η ΓΥΝΑΙΚΕΣ, Ο ΕΡΩΤΑΣ, Ο ΓΑΜΟΣ

Η γυναίκες έχουν δύο χαμογέλια, τὸ χαμογέλιο τῶν χειλῶν καὶ τὸ χαμογέλιο τῶν ματιῶν. Τὸ πρόπτο είνε για δύος, τὸ δεύτερο μόνα για ἔναν.

— Ο ἀνδρείων δάδιαφορεῖ πρόδη τὸ θάνατο, οὐ δεύτερος τὸν ιντομένει τοῦ δυτικού μεταναστεύοντος τὸν θάνατο.

— Ο γάμος προέρχεται ἀπὸ τὸν θρασό.

— Οι ποιηταί έχουν στεφάνι στὸ μέτωπο καὶ ήφαστειο στὸ στήθος.

